UNITED
NATIONS

A

General Assembly

Distr.
LIMITED

A/CONF.164/L.18
20 July 1993
ENGLISH
ORIGINAL: RUSSIAN

UNITED NATIONS CONFERENCE ON STRADDLING FISH STOCKS AND HIGHLY MIGRATORY FISH STOCKS
New York, 12-30 July 1993

Definition of straddling stocks of marine life and list of their main species

Submitted by the delegation of the Russian Federation

Straddling fish stocks are the stocks formed by those species of marine life which reproduce and spend the greater part of their life cycle (spawning, drifting of eggs and larvae, growth of young fish, migration, etc.) within the 200-mile economic zone and which, in some cases (under the influence of climatic conditions or the need to extend their stock area because of an increase in numbers), may temporarily migrate beyond the 200-mile economic zone into adjacent areas or by species whose natural habitat area includes both the 200-mile zone of the coastal State (the larger part of the stock area) and the adjacent area (the smaller part of the stock area).

Straddling fish stocks form part of a single coastal ecosystem and their conservation should be carried out in accordance with unified principles both within the 200-mile economic zone and in adjacent areas.

LIST OF MAIN SPECIES OF STRADDLING STOCKS

Latin	English
Gadus morhua morhua	Atlantic cod
Melanogrammus aeglefinus	Haddock
Theragra chalcogramma	Alaska pollack
Boreogadus saida	Polar cod
Micromesisteus poutassou	Blue whiting
M.australis	Southern poutassou, Southern blue whiting
Merluccius sp.	Hake
Genypterus blacodes	Ling, kingclip
Macruronus sp.	Blue grenadier, hoki, whiptail
Macrurus berglax	Rough-headed grenadier, rattail, onion-eye
Macrurus holotrachys	Rattail, grenadier
Scomber scombrus	Mackerel
S.japonicus peruanus	Pacific mackerel
Trachurus trachurus trachurus	Horse mackerel, saurel, scad
T.symmetricus murphyi	Horse mackerel, Pacific jack mackerel
T.picturatus symmetricus	Horse mackeral
Sebastes mentella	Deep-water redfish
S.fasciatus	American redfish
S.viviparus	Redfish
S.marinus	Ocean perch, redfish, snapper
Clupea harengus harengus	Atlantic herring
Mallotus villosus villosus	Capelin, lodde
Sardinops sagax sagax	Pacific sardine
Anarchichas minor, A.lupus	Wolffish, catfish
Emmelichthys struhsakeri	Redbait
Caprodon longimanus	Kaprodon, longfin seabass
Hoplostethus atlanticus	Orange roughy
Glyptocephalus cynoglossus	Witch flounder, pale dab, craig fluke
Hippoglossoides platessoides platessoides	American plaice, American dab, rough dab
Limanda ferruginea	Yellowtail flounder, rusty flounder
Reinhardtius hippoglossoides	Greenland halibut
Hippoglossus hippoglossus	Atlantic halibut
Dosidicus gigas	Jumbo flying squid, squid-dosidicus
Illex illecebrosus	Short-finned squid, northern shortfin squid
Illex argentinus	Argentine shortfin squid
Loligo sp.	Longfin inshore squid, common squid, bone squid